

*До г. г. редакторите на сп. „Свѣтулка“
Тукъ*

Уважаеми господи редактори,

Имамъ сведения, че напечатаниетъ въ миналата книжка на Вашето списание мой разказъ „Жидовъ гробъ“ е предизвикаль недоволство срѣдъ нѣкои учители на Ваши абонати отъ еврейските училища. Нѣкои дори сѫ смѣтнали, че въ разказа сѫ намѣрили изразъ противоеврейски настроения.

Дължа да Ви съобща, че недоволството е лишено отъ всѣко основание, защото разказа ми (написанъ по едно предание, народно, записано отъ П. Р. Славейковъ и преразказано въ историята на Иречекъ) се отнася до едно далечно време, и това време нѣма нищо общо съ днешнитѣ евреи, които сѫ добри български граждани. Въ свѣтовната литература голѣми писатели и поети сѫ дали съвѣршено отрицателни еврейски типове и никога тѣхнитѣ произведения не сѫ били причина за настроения срещу еврейството. Лично азъ не одобрявамъ каквато и да било антисемитическа пропаганда. Моятъ разказъ третира проблемата изобщо за предателството, отъ кѫдето и да иде то. Съобщете на недоволнитѣ, че намѣсата въ литературната работа на единъ писателъ е недопустима, особено когато е лишена отъ каквито и да било основания.

Съ поздравъ А. Карадийчевъ

Бележка на редакцията. Помѣстихме въ „Свѣтулка“ разказа „Жидовъ гробъ“, въ който се рисува предателството като лошо дѣло и, като го прочетатъ читателитѣ, да се отвратятъ отъ такива лоши дѣла. Никаква друга цель не се гони съ напечатване разказа въ списанието.

Редакцията

Съ тая книжка изпращаме въ „Слѣнчице“ брой 3.

Редактори: Елинъ Пелинъ и Александъръ Спасовъ.

Стопанинъ-издателъ: Ал. Спасовъ, ул. „Бачо Киро“ 10. Телеф. 39-22